

Poland-Kleszczów: Travel agency, tour operator and tourist assistance services

OJ S 180/2019 18/09/2019

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Gminny Ośrodek Kultury w Kleszczowie

National registration number: PL

Postal address: ul. Główna 74

Town: Kleszczów

NUTS code: PL713 Piotrkowski

Postal code: 97-410

Country: Poland

Contact person: Maciej Gonera, Teresa Jarkowska

E-mail: zamowienia@gok.kleszczow.pl

Internet address(es):

Main address: <http://www.gok.kleszczow.pl>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.gok.kleszczow.pl/>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://miniportal.uzp.gov.pl/>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Other activity: działalność obiektów kulturalnych

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Organizacja 7-dniowego obozu szkoleniowo – rekreacyjnego w górach dla dzieci i młodzieży z terenu Gminy Kleszczów w 2020 roku z podziałem na 5 zadań

Reference number: ZPI.3411.4.2019

II.1.2. Main CPV code

63500000 Travel agency, tour operator and tourist assistance services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia są usługi, obejmujące swym zakresem organizację obozów szkoleniowo – rekreacyjnych w górach dla dzieci i młodzieży z terenu Gminy Kleszczów w 2020 roku z podziałem na 5 części (5 zadań).

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia oraz wymagania Zamawiającego względem przedmiotu zamówienia zostały określone w załączniku nr 1 do SIWZ oraz we wzorze umowy (załącznik nr 4 do SIWZ) – dotyczy zadania nr 1÷5.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Zadanie nr 1

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

63500000 Travel agency, tour operator and tourist assistance services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

Main site or place of performance: Polskie góry

II.2.4. Description of the procurement

1. Zadanie nr 1: 7-dniowy (6 noclegów) obóz szkoleniowo – rekreacyjny dla uczniów szkół podstawowych z klas I-III, połączony z nauką i doskonaleniem umiejętności jazdy na nartach, dla 44 osób w jednym turnusie w okresie między 11.01.2020 roku a 25.01.2020 roku w górach Polski.

2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia oraz wymagania Zamawiającego względem przedmiotu zamówienia zostały określone w załączniku nr 1 do SIWZ oraz we wzorze umowy (załącznik nr 4 do SIWZ) – dotyczy zadania nr 1÷5.

3. W ramach kryterium nr 2 wykonawca może uzyskać 40,00 pkt w tym za:

3.1. Market/sklep spożywczy oddalony maksymalnie do 2 km (ciąg pieszy liczony według Google Maps) od obiektu - 5,00 pkt,

3.2. Basen kryty wewnątrz budynku z możliwością bezpłatnego korzystania przez uczestników minimum dwa razy w ciągu trwania obozu po minimum 1 godzinie zegarowej - 5,00 pkt,

3.3. Obiekt hotelarski (pensjonat lub hotel) o kategorii co najmniej 3*** (trzech gwiazdek) wpisany do Centralnego Wykazu Obiektów Hotelarskich - 5,00 pkt,

3.4. lodowisko minimum 1 godzina zegarowa, a w przypadku niesprzyjających warunków pogodowych park wodny minimum 2 godziny zegarowe - 5,00 pkt,

3.5. przejażdżka skuterem śnieżnym z instruktorem minimum 15 minut każdy uczestnik, a w przypadku niesprzyjających warunków pogodowych kręgielnia minimum 1 godzina zegarowa (4 osoby na jednym torze) - 5,00 pkt,

3.6. spotkanie w baczówce z góralem/góralami z degustacją produktów lokalnych - 5,00 pkt,

3.7. tematyczna dyskoteka w miejscu zakwaterowania lub poza nim, z zapewnieniem przez wykonawcę odpowiednich strojów/gadżetów - odrębna od dyskoteki programowej - 5,00 pkt,

3.8. animator czasu wolnego (wykonawca zapewni co najmniej jedną (1) osobę posiadającą kwalifikacje zawodowe animatora rekreacji i organizacji czasu wolnego do dyspozycji uczestników w okresie trwania całego obozu) - 5,00 pkt

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Atrakcyjność programu i miejsca zakwaterowania / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 11/01/2020 End: 25/01/2020

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

1. Liczba uczestników w każdym z zadań może się zmniejszyć o 5 osób, o czym Zamawiający niezwłocznie powiadomi Wykonawcę.

2. Wykonawca nie obciąża Zamawiającego kosztem obozu w przypadku niewykorzystania z przyczyn losowych wszystkich miejsc objętych zamówieniem, zgodnie z pkt. 1 powyżej.

3. Obowiązek informacyjny wynikający z Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679

3.1. Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1, ze zm.), dalej „RODO”, Zamawiający informuje, że:

3.1.1. Administratorem danych osobowych jest: Gminny Ośrodek Kultury w Kleszczowie, ul. Główna 74, 97-410 Kleszczów.

3.1.2. Kontakt z Inspektorem ochrony danych osobowych możliwy jest: w formie elektronicznej na adres e-mail: iod@gok.kleszczow.pl, w formie pisemnej na adres siedziby Administratora.

3.1.3. Dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego pn. „Organizacja 7-dniowego obozu szkoleniowo – rekreacyjnego w górach dla dzieci i młodzieży z terenu Gminy Kleszczów w 2020 roku z podziałem na 5 zadań” prowadzonym w trybie przetargu nieograniczonego.

3.1.4. Odbiorcami danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania w oparciu o art. 8, art. 96 ust. 3, art. 96 ust 3 lit. a) oraz art. 96 ust 3 lit b) PZP.

3.1.5. Dane osobowe będą przechowywane, zgodnie z art. 97 ust. 1 PZP, przez okres 4 lat od dnia zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia.

3.1.6. W odniesieniu do danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosowanie do art. 22 RODO.

3.1.7. Wykonawca posiada:

3.1.7.1. na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do przekazanych danych osobowych, z zastrzeżeniem, że w przypadku, gdy wykonanie obowiązków, o których mowa w art. 15 ust. 1-3 rozporządzenia 2016/679, wymagałoby niewspółmiernie dużego wysiłku, zamawiający może

żądać od osoby, której dane dotyczą, wskazania dodatkowych informacji mających na celu sprecyzowanie żądania, w szczególności podania nazwy lub daty postępowania o udzielenie zamówienia publicznego. W przypadku danych osobowych zamieszczonych przez Zamawiającego w Biuletynie Zamówień Publicznych lub Dzienniku Urzędowy Unii Europejskiej, prawo dostępu do przekazanych danych osobowych, jest wykonywane w drodze żądania skierowanego do Zamawiającego.

3.1.7.2. na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania lub uzupełnienia przekazanych danych osobowych (Skorzystanie z prawa do sprostowania lub uzupełnienia danych osobowych nie może skutkować zmianą wyniku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego ani zmianą postanowień umowy w zakresie niezgodnym z PZP oraz nie może naruszać integralności protokołu oraz jego załączników). W przypadku danych osobowych zamieszczonych przez Zamawiającego w Biuletynie Zamówień Publicznych lub Dzienniku Urzędowy Unii Europejskiej, prawo do sprostowania lub uzupełnienia przekazanych danych osobowych, jest wykonywane w drodze żądania skierowanego do Zamawiającego.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Zadanie nr 2
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

63500000 Travel agency, tour operator and tourist assistance services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska
Main site or place of performance: Polskie góry

II.2.4. Description of the procurement

1. Zadanie nr 2: 7-dniowy (6 noclegów) obóz szkoleniowo – rekreacyjny dla uczniów szkół podstawowych z klas IV-VI, połączony z nauką i doskonaleniem umiejętności jazdy na nartach, dla 62 osób w jednym lub dwóch turnusach w okresie między 11.01.2020 roku a 25.01.2020 roku w górach Polski.
2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia oraz wymagania Zamawiającego względem przedmiotu zamówienia zostały określone w załączniku nr 1 do SIWZ oraz we wzorze umowy (załącznik nr 4 do SIWZ) – dotyczy zadania nr 1÷5.
3. W ramach kryterium nr 2 wykonawca może uzyskać 40,00 pkt w tym za:
 - 3.1. market/sklep spożywczy oddalony maksymalnie do 2 km (ciąg pieszy liczony według Google Maps) od obiektu - 5,00 pkt,
 - 3.2. basen kryty wewnątrz budynku z możliwością bezpłatnego korzystania przez uczestników minimum dwa razy w ciągu trwania obozu po minimum 1 godzinie zegarowej - 5,00 pkt,
 - 3.3. obiekt hotelarski (pensjonat lub hotel) o kategorii co najmniej 3*** (trzech gwiazdek) wpisany do Centralnego Wykazu Obiektów Hotelarskich - 5,00 pkt,
 - 3.4. lodowisko minimum 1 godzina zegarowa, a w przypadku niesprzyjających warunków pogodowych park wodny minimum 2 godziny zegarowe - 5,00 pkt,

- 3.5. przejażdżka skuterem śnieżnym z instruktorem minimum 15 minut każdy uczestnik, a w przypadku niesprzyjających warunków pogodowych kręgielnia minimum 1 godzina zegarowa (4 osoby na jednym torze) - 5,00 pkt,
- 3.6. spotkanie w baczówce z góraliem/góralami z degustacją produktów lokalnych - 5,00 pkt,
- 3.7. tematyczna dyskoteka w miejscu zakwaterowania lub poza nim, z zapewnieniem przez wykonawcę odpowiednich strojów/gadżetów - odrębna od dyskoteki programowej - 5,00 pkt,
- 3.8. animator czasu wolnego (wykonawca zapewni co najmniej jedną (1) osobę posiadającą kwalifikacje zawodowe animatora rekreacji i organizacji czasu wolnego do dyspozycji uczestników w okresie trwania całego obozu) - 5,00 pkt

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Atrakcyjność programu i miejsca zakwaterowania / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 11/01/2020 End: 25/01/2020

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

1. Liczba uczestników w każdym z zadań może się zmniejszyć o 5 osób, o czym Zamawiający niezwłocznie powiadomi Wykonawcę.
2. Wykonawca nie obciąża Zamawiającego kosztem obozu w przypadku niewykorzystania z przyczyn losowych wszystkich miejsc objętych zamówieniem, zgodnie z pkt. 1 powyżej.
3. Obowiązek informacyjny wynikający z Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679:
 - 3.1.7.3. na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO (prawo do ograniczenia przetwarzania nie ma zastosowania w odniesieniu do przechowywania, w celu zapewnienia korzystania ze środków ochrony prawnej lub w celu ochrony praw innej osoby fizycznej lub prawnej, lub z uwagi na ważne względy interesu publicznego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego) oraz z zastrzeżeniem, że wystąpienie z żądaniem, o którym mowa w art. 18 ust. 1 rozporządzenia 2016/679, nie ogranicza przetwarzania danych osobowych do czasu zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia publicznego lub konkursu.
 - 3.1.7.4. prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna, że przetwarzanie przekazanych danych osobowych dotyczących wykonawcy narusza przepisy RODO.
 - 3.1.8. Wykonawcy nie przysługuje:
 - 3.1.8.1. w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych,
 - 3.1.8.2. prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO,
 - 3.1.8.3. na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania przekazanych danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO,

3.1.8.4. Dane osobowe zebrane w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego będą przetwarzane w sposób gwarantujący zabezpieczenie przed ich bezprawnym rozpowszechnianiem.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Zadanie nr 3

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

63500000 Travel agency, tour operator and tourist assistance services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

Main site or place of performance: Polskie góry

II.2.4. Description of the procurement

1. Zadanie nr 3: 7-dniowy (6 noclegów) obóz szkoleniowo – rekreacyjny dla uczniów klas VII-VIII, połączony z nauką i doskonaleniem umiejętności jazdy na nartach i snowboardzie, dla 28 osób w jednym turnusie w okresie między 11.01.2020 roku a 25.01.2020 roku w górach Polski.
2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia oraz wymagania Zamawiającego względem przedmiotu zamówienia zostały określone w załączniku nr 1 do SIWZ oraz we wzorze umowy (załącznik nr 4 do SIWZ) – dotyczy zadania nr 1÷5.
3. W ramach kryterium nr 2 wykonawca może uzyskać 40,00 pkt w tym za:
 - 3.1. market/sklep spożywczy oddalony maksymalnie do 2 km (ciąg pieszy liczony według Google Maps) od obiektu - 5,00 pkt,
 - 3.2. basen kryty wewnątrz budynku z możliwością bezpłatnego korzystania przez uczestników minimum dwa razy w ciągu trwania obozu po minimum 1 godzinie zegarowej - 5,00 pkt,
 - 3.3. obiekt hotelarski (pensjonat lub hotel) o kategorii co najmniej 3*** (trzech gwiazdek) wpisany do Centralnego Wykazu Obiektów Hotelarskich - 5,00 pkt,
 - 3.4. lodowisko minimum 1 godzina zegarowa, a w przypadku niesprzyjających warunków pogodowych park wodny minimum 2 godziny zegarowe - 5,00 pkt,
 - 3.5. przejażdżka skuterem śnieżnym z instruktorem minimum 15 minut każdy uczestnik, a w przypadku niesprzyjających warunków pogodowych kręgielnia minimum 1 godzina zegarowa (4 osoby na jednym torze) - 5,00 pkt,
 - 3.6. spotkanie w baczówce z góralami/góralami z degustacją produktów lokalnych - 5,00 pkt,
 - 3.7. tematyczna dyskoteka w miejscu zakwaterowania lub poza nim, z zapewnieniem przez wykonawcę odpowiednich strojów/gadżetów - odrębna od dyskoteki programowej - 5,00 pkt,
 - 3.8. animator czasu wolnego (wykonawca zapewni co najmniej jedną (1) osobę posiadającą kwalifikacje zawodowe animatora rekreacji i organizacji czasu wolnego do dyspozycji uczestników w okresie trwania całego obozu) - 5,00 pkt

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Atrakcyjność programu i miejsca zakwaterowania / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 11/01/2020 End: 25/01/2020

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

1. Liczba uczestników w każdym z zadań może się zmniejszyć o 5 osób, o czym Zamawiający niezwłocznie powiadomi Wykonawcę.
2. Wykonawca nie obciąża Zamawiającego kosztem obozu w przypadku niewykorzystania z przyczyn losowych wszystkich miejsc objętych zamówieniem, zgodnie z pkt. 1 powyżej.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Zadanie nr 4

Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

63500000 Travel agency, tour operator and tourist assistance services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

Main site or place of performance: Polskie góry

II.2.4. Description of the procurement

1. Zadanie nr 4: 7-dniowy (6 noclegów) obóz szkoleniowo – rekreacyjny dla uczniów szkół ponadgimnazjalnych i studentów, połączony z nauką i doskonaleniem umiejętności jazdy na nartach i snowboardzie, dla 26 osób w jednym turnusie w okresie między 11.01.2020 roku a 25.01.2020 roku w górach Polski.
2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia oraz wymagania Zamawiającego względem przedmiotu zamówienia zostały określone w załączniku nr 1 do SIWZ oraz we wzorze umowy (załącznik nr 4 do SIWZ) – dotyczy zadania nr 1÷5.
3. W ramach kryterium nr 2 wykonawca może uzyskać 40, pkt w tym za:
 - 3.1. market/sklep spożywczy oddalony maksymalnie do 2 km (ciąg pieszy liczony według Google Maps) od obiektu - 5,00 pkt,
 - 3.2. basen kryty wewnątrz budynku z możliwością bezpłatnego korzystania przez uczestników minimum dwa razy w ciągu trwania obozu po minimum 1 godzinie zegarowej - 5,00 pkt,
 - 3.3. obiekt hotelarski (pensjonat lub hotel) o kategorii co najmniej 3*** (trzech gwiazdek) wpisany do Centralnego Wykazu Obiektów Hotelarskich - 5,00 pkt,
 - 3.4. lodowisko minimum 1 godzina zegarowa, a w przypadku niesprzyjających warunków pogodowych park wodny minimum 2 godziny zegarowe - 5,00 pkt,

3.5. przejażdżka skutermem śnieżnym z instruktorem minimum 15 minut każdy uczestnik, a w przypadku niesprzyjających warunków pogodowych kręgielnia minimum 1 godzina zegarowa (4 osoby na jednym torze) - 5,00 pkt,
3.6. spotkanie w bacówce z góralem/góralami z degustacją produktów lokalnych - 5,00 pkt,
3.7. tematyczna dyskoteka w miejscu zakwaterowania lub poza nim, z zapewnieniem przez wykonawcę odpowiednich strojów/gadżetów - odrębna od dyskoteki programowej - 5,00 pkt,
3.8. dodatkowa, wieczorna nauka i doskonalenie jazdy na nartach i snowboardzie z instruktorem, odrębna od wymaganej w pkt. 3.6. załącznika nr 1 do SIWZ - minimum 2 godziny zegarowe na oświetlonym stoku, a w przypadku niesprzyjających warunków pogodowych zapewnienie wyjścia na ściankę wspinaczkową lub basen termalny minimum 2 godziny zegarowe - 5,00 pkt.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Atrakcyjność programu i miejsca zakwaterowania / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 11/01/2020 End: 25/01/2020

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

1. Liczba uczestników w każdym z zadań może się zmniejszyć o 5 osób, o czym Zamawiający niezwłocznie powiadomi Wykonawcę.
2. Wykonawca nie obciąża Zamawiającego kosztem obozu w przypadku niewykorzystania z przyczyn losowych wszystkich miejsc objętych zamówieniem, zgodnie z pkt. 1 powyżej.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Zadanie nr 5

Lot No: 5

II.2.2. Additional CPV code(s)

63500000 Travel agency, tour operator and tourist assistance services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

Main site or place of performance: Polskie góry

II.2.4. Description of the procurement

1. Zadanie nr 5: 7-dniowy (6 noclegów) obóz szkoleniowo – rekreacyjny dla członków Młodzieżowej Orkiestry Dętej Gminy Kleszczów, połączony z nauką i doskonaleniem umiejętności jazdy na nartach i snowboardzie, dla 36 osób w jednym turnusie w okresie między 18.01.2020 roku a 26.01.2020 roku w górach Polski.
2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia oraz wymagania Zamawiającego względem przedmiotu zamówienia zostały określone w załączniku nr 1 do SIWZ oraz we wzorze umowy (załącznik nr 4 do SIWZ) – dotyczy zadania nr 1÷5.
3. W ramach kryterium nr 2 wykonawca może uzyskać 40, pkt w tym za:
 - 3.1. market/sklep spożywczy oddalony maksymalnie do 2 km (ciąg pieszy liczony według Google Maps) od obiektu - 5,00 pkt,
 - 3.2. basen kryty wewnątrz budynku z możliwością bezpłatnego korzystania przez uczestników minimum dwa razy w ciągu trwania obozu po minimum 1 godzinie zegarowej - 5,00 pkt,
 - 3.3. obiekt hotelarski (pensjonat lub hotel) o kategorii co najmniej 3*** (trzech gwiazdek) wpisany do Centralnego Wykazu Obiektów Hotelarskich - 5,00 pkt,
 - 3.4. lodowisko minimum 1 godzina zegarowa, a w przypadku niesprzyjających warunków pogodowych park wodny minimum 2 godziny zegarowe - 5,00 pkt,
 - 3.5. przejażdżka skuterem śnieżnym z instruktorem minimum 15 minut każdy uczestnik, a w przypadku niesprzyjających warunków pogodowych kręgielnia minimum 1 godzina zegarowa (4 osoby na jednym torze) - 5,00 pkt,
 - 3.6. spotkanie w baczówce z góraliem/góralami z degustacją produktów lokalnych - 5,00 pkt,
 - 3.7. tematyczna dyskoteka w miejscu zakwaterowania lub poza nim, z zapewnieniem przez wykonawcę odpowiednich strojów/gadżetów - odrębna od dyskoteki programowej - 5,00 pkt,
 - 3.8. dodatkowa, wieczorna nauka i doskonalenie jazdy na nartach i snowboardzie z instruktorem, odrębna od wymaganej w pkt. 3.6. załącznika nr 1 do SIWZ - minimum 2 godziny zegarowe na oświetlonym stoku, a w przypadku niesprzyjających warunków pogodowych zapewnienie wyjścia na ściankę wspinaczkową lub basen termalny minimum 2 godziny zegarowe - 5,00 pkt.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Atrakcyjność programu i miejsca zakwaterowania / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 18/01/2020 End: 26/01/2020

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

1. Liczba uczestników w każdym z zadań może się zmniejszyć o 5 osób, o czym Zamawiający niezwłocznie powiadomi Wykonawcę.
2. Wykonawca nie obciąża Zamawiającego kosztem obozu w przypadku niewykorzystania z przyczyn losowych wszystkich miejsc objętych zamówieniem, zgodnie z pkt. 1 powyżej.

II.2.13.

Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

1. W postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego udział mogą brać wykonawcy, którzy spełniają warunki udziału w zakresie:

1.1. Kompetencji lub uprawnień do prowadzenia określonej działalności zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów. W tym zakresie Zamawiający wymaga, aby wykonawca posiadał aktualny wpis do rejestru organizatorów turystyki i pośredników turystycznych zgodnie z ustawą z dnia 27 listopada 2017 r. o imprezach turystycznych i powiązanych usługach turystycznych – dotyczy zadania nr 1, 2, 3, 4, 5.

2. Na potwierdzenie spełnienia warunku udziału w zakresie kompetencji lub uprawnień do prowadzenia określonej działalności zawodowej - wykonawca na wezwanie Zamawiającego winien złożyć: aktualnego wpisu do rejestru organizatorów turystyki i pośredników turystycznych zgodnie z ustawą z dnia 27 listopada 2017 r. o imprezach turystycznych i powiązanych usługach turystycznych.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

1. Zamawiający wymaga, aby wykonawca:

1.1. w okresie ostatnich trzech (3) lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie wykonał co najmniej 2 usługi polegające na organizacji obozu lub kolonii lub zimowiska lub wycieczki dla dzieci lub młodzieży - każda usługa dla minimum: dotyczy zadania nr 1: 22 osoby, trwająca nieprzerwanie co najmniej 7 dni i o wartości co najmniej 22 000,00 PLN brutto, dotyczy zadania nr 2: 31 osób, trwająca nieprzerwanie co najmniej 7 dni i o wartości co najmniej 31 000,00 PLN brutto, dotyczy zadania nr 3: 14 osób, trwająca nieprzerwanie co najmniej 7 dni i o wartości co najmniej 14 000,00 PLN brutto, dotyczy zadania nr 4: 13 osób, trwająca nieprzerwanie co najmniej 7 dni i o wartości co najmniej 13 000,00 PLN brutto, dotyczy zadania nr 5: 18 osób, trwająca nieprzerwanie co najmniej 7 dni i o wartości co najmniej 18 000,00 PLN brutto. Przez jedną (1) usługę objęta warunkiem udziału rozumienie się organizację przez wykonawcę jednego (1) obozu lub jednej (1) kolonii lub jednego (1) zimowiska lub jednej (1) wycieczki dla dzieci lub młodzieży. Zamawiający dopuszcza wykazanie się organizacją kilku usług w ramach jednej umowy.

1.2. dysponował niżej wymienionymi osobami skierowanymi do realizacji zamówienia publicznego:

1.2.1. jednym (1) Kierownikiem obozu – dotyczy zadania nr 1÷5,

1.2.2. jedną (1) Pielęgniarką lub jednym (1) Pielęgniarem lub jednym (1) Ratownikiem medycznym – dotyczy zadania nr 1÷5,

1.2.3. czterema (4) Wychowawcami – dotyczy zadania nr 1,

1.2.4. czterema (4) Wychowawcami lub jednym (1) Wychowawcą na maksymalnie 16 uczestników – dotyczy zadania nr 2,

- 1.2.5. dwoma (2) Wychowawcami – dotyczy zadania nr 3, 4.
- 1.2.6. Wymagania dotyczące osób skierowanych do realizacji zamówienia:
- 1.2.6.1. Wszyscy wychowawcy oprócz kwalifikacji określonych w ustawie z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty, muszą dodatkowo posiadać: co najmniej 3-letnie doświadczenie nauczycielskie, liczone od dnia uzyskania dyplomu – dotyczy nauczycieli, co najmniej 3-letnie doświadczenie trenerskie lub instruktorskie, liczone od dnia uzyskania uprawnień trenerskich lub instruktorskich - dotyczy trenerów i instruktorów, co najmniej 3-letnie doświadczenie w zakresie wychowawcy kolonijnego, liczone od dnia uzyskania zaświadczenia o ukończeniu kursu dla wychowawców kolonijnych – dotyczy osób posiadających zaświadczenie o ukończeniu kursu dla wychowawców kolonijnych,
- 1.2.6.2. Kierownik obozu, musi spełniać warunki określone w ustawie z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty,
- 1.2.6.3. Pielęgniarka/pielęgniarz, musi posiadać uprawnienia do wykonywania zawodu, zgodnie z ustawą z dnia 15 lipca 2011 r. o zawodach pielęgniarki i położnej,
- 1.2.6.4. Ratownik medyczny, musi posiadać uprawnienia do wykonywania zawodu, zgodnie z ustawą z dnia 8 września 2006 r. o Państwowym Ratownictwie Medycznym.
- 1.2.7. Wykonawca zobowiązany jest do weryfikacji osób skierowanych do realizacji zamówienia w Rejestrze Sprawców Przestępstw na Tle Seksualnym, zgodnie art. 12 ust. 7 ustawy z dnia 13 maja 2016 r. o przeciwdziałaniu zagrożeniom przestępczością na tle seksualnym – osoby, o których mowa w pkt. 5.1.2.2. SIWZ nie mogą figurować ww. rejestrze.
- 1.2.8. W przypadku, gdy wykonawca składa oferty równocześnie na więcej niż jedno zadanie, musi wykazać, że dysponuje osobami wymienionymi w pkt. 5.1.2.2. SIWZ odrębnie dla każdego zadania.
- 1.2.9. Zamawiający nie dopuszcza łączenie przez jedną osobę funkcji, o których mowa w pkt. 5.1.2.2.1. – 5.1.2.2.5. SIWZ.
- 1.2.10. Wszystkie osoby, o których mowa w pkt. 5.1.2.2. SIWZ muszą posługiwać się językiem polskim lub w przypadku braku znajomości języka polskiego, wykonawca zobowiązany jest na własny koszt do zapewnienia tłumacza języka polskiego w celu stałego tłumaczenia w kontaktach pomiędzy uczestnikami obozu, a personelem wykonawcy.
- Minimum level(s) of standards possibly required:
1. Na potwierdzenie spełnienia warunku udziału w zakresie zdolności technicznej lub zawodowej - wykonawca na wezwanie Zamawiającego winien złożyć:
- 1.1. Wykazu usług wykonanych, w okresie ostatnich trzech (3) lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, wraz z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których usługi zostały wykonane.
- Wzór wykazu usług będzie przekazany przez Zamawiającego wraz z wezwaniem, o którym mowa w 6.10. SIWZ.
- 1.2. Dowody, określające czy usługi wykazane w wykazie usług zostały wykonane należycie, przy czym dowodami, o których mowa powyżej, są referencje bądź inne dokumenty wystawione przez podmiot, na rzecz którego usługi były wykonywane, a jeżeli z uzasadnionej przyczyny o obiektywnym charakterze wykonawca nie jest w stanie uzyskać tych dowodów – oświadczenie wykonawcy.
- 1.3. Wykazu osób, skierowanych przez wykonawcę do realizacji zamówienia publicznego, w szczególności odpowiedzialnych za świadczenie usług wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, uprawnień, doświadczenia i wykształcenia niezbędnych do wykonania zamówienia publicznego, a także zakresu wykonywanych przez nie czynności oraz informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami.
- Wzór wykazu osób będzie przekazany przez Zamawiającego wraz z wezwaniem, o którym mowa w 6.10. SIWZ.

2. Wykonawca może w celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu, polegać na zdolnościach technicznych lub zawodowych innych podmiotów, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nim stosunków prawnych, po spełnieniu warunków określonych w art. 22a PZP. Wykonawca, który polega na zdolnościach innych podmiotów, musi udowodnić Zamawiającemu, że realizując zamówienie, będzie dysponował niezbędnymi zasobami tych podmiotów, w szczególności przedstawiając zobowiązanie tych podmiotów do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na potrzeby realizacji zamówienia. Zobowiązanie, o którym mowa w zdaniu powyżej wykonawca zobowiązany jest złożyć wraz z ofertą, w postaci elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym.
3. Jeżeli wymagane kwoty w dokumentach wymienionych w pkt. 6.10.6.2.1. i pkt. 6.10.6.2.2. SIWZ, wyrażone będą w innej walucie niż PLN, Zamawiający dokona ich przeliczenia na PLN według średniego kursu NBP na dzień, w którym opublikowano ogłoszenie o zamówieniu w Dzienniku Urzędowy Unii Europejskiej. Jeżeli w dniu opublikowania ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowy Unii Europejskiej, Narodowy Bank Polski nie opublikuje tabeli kursów walut, Zamawiający przyjmie kurs przeliczeniowy według ostatniej tabeli kursów NBP, opublikowanej przed dniem publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowy Unii Europejskiej.
4. Wykonawca, w terminie 3 dni od dnia zamieszczenia na stronie internetowej (www.gok.kleszczow.pl) informacji z otwarcia ofert, o której mowa w art. 86 ust. 5 PZP, przekazuje Zamawiającemu oświadczenie o przynależności lub braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej, o której mowa w art. 24 ust. 1 pkt. 23) PZP w postaci elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym. Wraz ze złożeniem oświadczenia, wykonawca może przedstawić dowody, że powiązania z innym wykonawcą nie prowadzą do zakłócenia konkurencji w postępowaniu o udzielenie zamówienia. Wzór oświadczenia będzie udostępniony przez Zamawiającego na stronie internetowej (www.gok.kleszczow.pl) wraz z informacją z otwarcia ofert, o której mowa w art. 86 ust. 5 PZP.
5. Zgodnie z art. 24aa PZP, Zamawiający najpierw dokona oceny ofert, a następnie zbada, czy wykonawca, którego oferta została oceniona jako najkorzystniejsza, nie podlega wykluczeniu oraz spełnia warunki udziału w postępowaniu.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

1. Warunki realizacji umowy zostały określone w załączniku nr 4 do SIWZ.
2. Zamawiający żąda od wykonawcy, którego oferta została wybrana jako najkorzystniejsza, wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy w wysokości 10 % ceny brutto całkowitej podanej w ofercie dla danej części zamówienia.
3. Dotyczy III.1.3) ogłoszenia: W przypadku, gdy wykonawca składa oferty równocześnie na więcej niż jedno zadanie, może wykazać się doświadczeniem wskazanym w pkt. 5.1.2.1.1.÷5.1.2.1.5. SIWZ odrębnie dla każdego zadania (np. w przypadku, gdy wykonawca składa ofertę jednocześnie na 5 zadań winien wykazać 10 odrębnych usług) albo wykazać wykonanie dwóch (2) usług sumując ilość osób i wartości na poszczególne zadania, na które składana jest oferta (np. w przypadku, gdy wykonawca składa ofertę jednocześnie na zadanie nr 1, 3, 5 winien wykazać dwie usługi dla co najmniej 54 osób i o wartości co najmniej 54 000 zł brutto – każda z usług).

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1.

Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 22/10/2019 Local time: 09:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 20/12/2019

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 22/10/2019 Local time: 09:15

Place:

W siedzibie Zamawiającego (Gminy Ośrodek Kultury w Kleszczowie, ul. Główna 74, 97-410 Kleszczów) - sala nr 1.4

Information about authorised persons and opening procedure: 1. Informacje o osobach upoważnionych: komisja przetargowa, inni zainteresowani 2. Procedura otwarcia: otwarcie ofert jest jawne, bezpośrednio przed otwarciem ofert Zamawiający poda kwotę, jaką zamierza przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia w zakresie każdej z części, po czynności deszyfrowania ofert Zamawiający ogłosi obecnym informacje wskazane w pkt. 12.2.4. SIWZ.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

1. Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawcę, w stosunku, do którego zachodzi którakolwiek z podstaw, o których mowa w art. 24 ust. 1 pkt 12-23 PZP oraz art. 24 ust. 5 pkt 1) PZP.

2. Na potwierdzenie braku podstaw wykluczenia, o których mowa w pkt. 1 powyżej - wykonawca na wezwanie Zamawiającego winien złożyć:

2.1. Informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 13), 14) i 21) PZP, wystawionej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert,

2.2. Oświadczenia wykonawcy o braku wydania wobec niego prawomocnego wyroku sądu lub ostatecznej decyzji administracyjnej o zaleganiu z uiszczaniem podatków, opłat lub składek na

ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne albo – w przypadku wydania takiego wyroku lub decyzji - dokumentów potwierdzających dokonanie płatności tych należności wraz z ewentualnymi odsetkami lub grzywnami lub zawarcie wiążącego porozumienia w sprawie spłat tych należności,

2.3. Oświadczenia wykonawcy o braku orzeczenia wobec niego tytułem środka zapobiegawczego zakazu ubiegania się o zamówienia publiczne,

2.4. Odpisu z właściwego rejestru lub z centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji, w celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia na podstawie art. 24 ust. 5 pkt 1) PZP.

3. Wykonawca, który podlega wykluczeniu na podstawie art. 24 ust. 1 pkt 13) i 14) oraz 16) -20) lub art. 24 ust. 5 pkt. 1) PZP, może przedstawić dowody na to, że podjęte przez niego środki są wystarczające do wykazania jego rzetelności, w szczególności udowodnić naprawienie szkody wyrządzonej przestępstwem lub przestępstwem skarbowym, zadośćuczynienie pieniężne za doznaną krzywdę lub naprawienie szkody, wyczerpujące wyjaśnienie stanu faktycznego oraz współpracę z organami ścigania oraz podjęcie konkretnych środków technicznych, organizacyjnych i kadrowych, które są odpowiednie dla zapobiegania dalszym przestępstwom lub przestępstwom skarbowym lub nieprawidłowemu postępowaniu wykonawcy. Przepisu zdania pierwszego nie stosuje się, jeżeli wobec wykonawcy, będącego podmiotem zbiorowym, orzeczono prawomocnym wyrokiem sądu zakaz ubiegania się o udzielenie zamówienia oraz nie upłynął określony w tym wyroku okres obowiązywania tego zakazu. W okolicznościach wskazanych w pkt. 6.10.2. SIWZ wykonawca zobowiązany jest do wypełnienia stosownych rubryk w JEDZ oraz do złożenia wraz z ofertą dowodów, o których mowa w pkt 6.10.2. SIWZ w postaci elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym.

4. Jeżeli Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, zamiast dokumentów, o których mowa: w pkt. 6.10.1.1. SIWZ, składa informację z odpowiedniego rejestru albo w przypadku braku takiego rejestru, inny równoważny dokument wydany przez właściwy organ sądowy lub administracyjny kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania lub miejsce zamieszkania ma osoba, której dotyczy informacja albo dokument, w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 13), 14) i 21) PZP. Dokumenty te powinny być wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert, w pkt. 6.10.1.4. SIWZ, składa dokument lub dokumenty wystawione w kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, potwierdzające odpowiednio, że nie otwarto jego likwidacji ani nie ogłoszono upadłości. Dokumenty te powinny być wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.

5. Wykonawca dołącza do oferty: aktualne na dzień składania ofert oświadczenie w postaci Formularza Jednolitego Europejskiego Dokumentu Zamówienie (dalej JEDZ). Informacje zawarte w JEDZ stanowią wstępne potwierdzenie, że wykonawca nie podlega wykluczeniu (pkt 5.2. SIWZ) oraz spełnia warunki udziału w postępowaniu, o których mowa w pkt. 5.1. SIWZ.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Dokładne informacje na temat terminów składania odwołań:

1.1. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 180 ust. 5 Pzp zdanie drugie albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób,

1.2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu oraz wobec postanowień SIWZ, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia SIWZ na stronie internetowej,

1.3. Odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt 1. i 2. wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

2. Jeżeli w kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania lub miejsce zamieszkania ma osoba, której dokument dotyczy, nie wydaje się dokumentów, o których mowa w pkt 6.10.3. SIWZ, zastępuje się je dokumentem zawierającym odpowiednio oświadczenie wykonawcy, ze wskazaniem osoby albo osób uprawnionych do jego reprezentacji, lub oświadczenie osoby, której dokument miał dotyczyć, złożone przed notariuszem lub przed organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego właściwym ze względu na siedzibę lub miejsce zamieszkania wykonawcy lub miejsce zamieszkania tej osoby. Dokument, o którym mowa w zdaniu poprzednim powinien być wystawiony zgodnie ze wskazaniem pkt. 6.10.3.1. ÷ 6.10.3.2. SIWZ. Wykonawca mający siedzibę na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, w odniesieniu do osoby mającej miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, której dotyczy dokument wskazany w pkt 6.10.1.1. SIWZ, składa dokument, o którym mowa w pkt. 6.10.3.1. SIWZ w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 14) i 21) PZP. Jeżeli w kraju, w którym miejsce zamieszkania ma osoba, której dokument miał dotyczyć, nie wydaje się takich dokumentów, zastępuje się go dokumentem zawierającym oświadczenie tej osoby złożonym przed notariuszem lub przed organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego właściwym ze względu na miejsce zamieszkania tej osoby. Dokument, o którym mowa w zdaniu poprzednim powinien być wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.

3. Oferta musi być zabezpieczona wadium w wysokości: Zadanie nr 1: 1 000,00 zł (słownie: jeden tysiąc złotych 00/100), Zadanie nr 2: 1 500,00 zł (słownie: jeden tysiąc pięćset złotych 00/100), Zadanie nr 3: 500,00 zł (słownie: pięćset złotych 00/100), Zadanie nr 4: 500,00 zł (słownie: pięćset złotych 00/100), Zadanie nr 5: 1 000,00 zł (słownie: jeden tysiąc złotych 00/100), zgodnie z pkt. 9 SIWZ. W przypadku złożenia oferty częściowej wykonawca zobowiązany jest wnieść wadium w kwocie określonej dla danego zadania. W przypadku złożenia oferty na kilka zadań kwota wadium stanowi sumę wadium ustalonych dla poszczególnych części zamówienia (dla poszczególnych zadań). Jeżeli wysokość wniesionego wadium będzie niższa niż suma wynikająca z poszczególnych części zamówienia, Zamawiający uzna, że wadium nie zostało wniesione w wymaganej wysokości na żadną z części.

4. Wykonawca składa JEDZ wraz z ofertą za pośrednictwem „Formularza do złożenia, zmiany, wycofania oferty” dostępnego na ePUAP i udostępnionego również na miniPortalu, zgodnie z pkt. 6 SIWZ.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza przy Prezesie Urzędu Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

VI.5. Date of dispatch of this notice
16/09/2019